Inhalt

Seite

Karl-Egon Lönne

Vorwort des Herausgebers IX

Fulvio Tessitore

Festrede des Dekans der Philosophischen Fakultät der Universität Neapel, Fulvio Tessitore, zum zehnjährigen Bestehen der Partnerschaft der Philosophischen Fakultäten Düsseldorf-Neapel 1

Wolfram Hogrebe

Grußwort 5

Antonia Garzya

Lingua e cultura nella grecità tardoantica e bizantina 7

Giuseppina Matino

Evoluzione strutturale e linguistica della legislazione bizantina: le novelle di Giustiniano e di Leone il Saggio 15

Alberto Varvaro

Problemi di sociolinguistica nelle origini delle lingue romanze 31

Rosanna Sornicola

Mutamenti di prospettiva culturale nelle lingue europee moderne: L'influenza del latino sulla sintassi 41

Barbara Haupt

Schiffbruch und die Folgen. Arbeit in der Faustinian-Erzählung der ‚Kaiserchronik' 59

Wilhelm G. Busse

Sprache und kulturelle Identität: Englisch und Französisch im 14. Jahrhundert 77

Rainer Holtei

Zur Geschichte des Law French 93

Uwe Baumann

Übersetzungstheorie und Übersetzungspraxis im englischen Frühhumanismus: Sir Thomas More und Sir Thomas Elyot 107

Giuseppe Cacciatore

Dilthey: Die Typologie der Weltanschauungen zwischen Historischer Vernunftkritik und Wesen der Philosophie 137

Eugenio Mazzarella

Sprache und Existenz: Ingeborg Bachmann und Martin Heidegger 153

Reinhard Klesczewski

Karl Vossler und die Theorie von der Sprache als Spiegel der Kulturentwicklung 161

Peter Hüttenberger

Wandel der politischen Sprache nach 1945 173

Georg Stötzel

Entzweiung und Vereinigung. Zu äußeren und inneren deutschen Grenzen 185

Rudi Keller

Sprachwandel, ein Zerrspiegel des Kulturwandels? 207

Anhang

Karl-Egon Lönne

Neapel als Ort der Begegnung von italienischem und deutschem Geistesleben. Eine Skizze zur gleichnamigen Ausstellung in der Universitätsbibliothek der Heinrich-Heine-Universität aus Anlaß des Partnerschaftskolloquiums 219